

څېړندوی رحمت الله همت

له مرکزي آسیا سره د اروپایي ټولني د اړیکو ارزونه

## **Analysis of EU and Central Asia Relations**

Researcher Rahmatullah Hemat

### **Abstract**

After the independence of Central Asian countries, European Union (EU) made relationship with these countries and supported free market economic system instead of communism in this particular geographical area. For the first time, EU appointed special representative to Central Asia and has organized many assistance and supportive programs for Central Asia. Recently, with developing role of China & Russia in the Central Asia, withdrawal of some US troops from Afghanistan and the rise of extremism in the region have grown up the importance of Central Asia to EU.

EU is comparatively less influential in Central Asia than Russia and China and cannot compete with them, so EU members are working to improve education system, human rights situation and work for upholding democratic values in the Central Asia. Moreover; EU developed approach in the framework of 2020 year plan for strengthening and energizing EU-Central Asia relations.

## لنډیز

اروپايي ټولنې د مرکزي آسیا له هېوادونو سره له خپلواکۍ اخیستلو وروسته په ۱۹۹۱ ز. کال اړیکې ټینګې کړې او په دغه جغرافیایي سیمه کې یې د کمونستي اقتصادي سیستم پر ځای د آزاد بازار سیستم رامنځته کولو څخه ملاتړ کاوه. په ۲۰۰۵ ز. کال کې د لومړي ځل لپاره د مرکزي آسیا لپاره د اروپايي ټولنې ځانګړې استازی وټاکل شو، چې له مرکزي آسیا سره د مرستو کولو پروګرامونه تنظیم کړي. په دې وروستیو کلونو کې په مرکزي آسیا کې د چین او روسیې رول زیاتېدل او له افغانستان څخه د ځینو امریکایي پوځیانو وتل په سیمه کې د افراطیت زیاتېدلو ته په پاملرنې سره د اروپايي ټولنې لپاره د مرکزي آسیا اهمیت هم زیات شوی دی.

اروپايي ټولنه په مرکزي آسیا کې د روسیې او چین په نسبت کم نفوذ لري او نشي کولای سیالي ورسره وکړي، نو د اروپايي ټولنې غړي هېوادونه هڅه کوي په مرکزي آسیا کې د زده کړو د ښه والي او د بشري حقونو د وضعیت د ښه والي او دیموکراتیکو ارزښتونو ملاتړ لپاره کار وکړي او له مرکزي آسیا سره د اروپا نوې تگلاره د ۲۰۲۰ ز. کال طرحې په اډانه کې له مرکزي آسیا سره د اروپا د اړیکو پیاوړتیا (Strengthening and Energizing EU-Central Asia Relations) په موخه جوړه شوه.

## سریزه

مرکزي آسیا د ستراتیژیک موقعیت په لرلو او د ختیځ - لویدیځ او شمال او جنوب ترمنځ د پله او نښلونکې سیمې په توګه په ۱۹ میلادي پېړۍ کې د دوه لویو ځواکونو روسیې او بریتانیا د سیالی سیمه وګرځېدله. روسیې وکولای شول په مرکزي آسیا کې خپل سوسیالیستي افکارو ته وده ورکړي، دغه سیمه د شوروي اتحاد برخه وګرځوي او روسي ژبه، تعلیمي سیستم او اقتصادي سیستم ته کمونستي بڼه ورکړي، خو د شوروي اتحاد پاشل کېدو وروسته نږدې درې لسيزې د مرکزي آسیا جمهوریتونو له خپلواکه کېدلو سره په خپلو اقتصادي او بهرنیو

## له مرکزي آسيا سره د اروپايي ټولني اړيکې

سياستونو کې بدلون راوستی دی. اوسمهال د سيمې دوه مهم ځواکونه روسيه او چين او همدارنگه اروپايي ټولنه هغه نړيوال لوبغاړي دي، چې د مرکزي آسيا پر اقتصادي او سياسي مسایلو اغېز لرونکی رول لري.

له سرې جگړې وروسته اروپايي ټولني په نړيواله کچه اغېزمنې او فعاله هڅې پيل کړې او ويې کولای شول چې د اروپايي ټولني د غړو هېوادونو ترمنځ د داخلي کړنو او نړيوالو اړيکو لپاره يو لړ اصول او د لوبې قواعد وټاکي. اروپايي ټولني سياست په ځينو اصولو، لکه: سوله، آزادي، دموکراسي، د قانون حاکميت او د بشري حقونو په رعايت کولو باندې ولاړ دی.

د مرکزي آسيا د جمهوريتونو له خپلواکه کېدلو وروسته نږدې درې لسيزې د دولتي سيستم رامنځته کولو، له اقتصادي نړيوالو سازمانونو سره مشارکت، د فردي مالکيت او حقونو څخه ملاتړ، پولي نظام، بانکي او مالي رژيم د غربي بنسټونو تر اغېز لاندې راغلی دی، چې د دغه ليبرالستي اقتصادي بهير وده او مروج کول د غربي هېوادونو په ځانگړې توگه د اروپايي ټولني په مرسته او همکارۍ سره ترسره شوی دی. په دې مقاله کې د مرکزي آسيا او اروپايي ټولني اړيکو ته اشاره شوې ده، دا چې اروپايي ټولنه په مرکزي آسيا کې کومې موخې لري؟ او په مرکزي آسيا کې د روسيې او چين کومو کړنو څخه اندېښنه لري؟ په دې مقاله کې هڅه شوې ده چې دغو پوښتنو ته ځواب ووييل شي.

### د څېړنې اهميت او مبرميت

د مرکزي آسيا هېوادونه د افغانستان په گاونډ کې موقعيت لري، چې د دغو هېوادونو اړيکې د اروپايي ټولني سره په مستقيم ډول پر دغه سيمه او په غير مستقيم ډول په افغانستان اغېزې لري، دا چې دغه اغېزې د افغانستان په سياسي، اقتصادي او ټولنيزو حالاتو څه ډول دي؟ د همدې لپاره اړينه ده چې د مرکزي آسيا

او اروپايي ټولنې اړيکې وڅېړل شي او دا چې دغه اړيکې په افغانستان اغيزې لري، نو له همدې امله د دغې موضوع څېړل مهم دي.

### د څېړنې موخه

د مرکزي آسيا هېوادونه د افغانستان په گاونډ کې پراته دي، له مرکزي آسيا سره د اروپايي ټولنې اړيکې په مستقيم ډول پر دغه سيمه او غير مستقيمه توگه پر افغانستان باندې اغيزې لري، نو اړينه ده، چې د مرکزي آسيا او اروپايي ټولنې ترمنځ دا اړيکې وڅېړل شي.

### د څېړنې مېتود

ددې مقالې په ليکلو کې له تشریحي - تحلیلي مېتود څخه گټه اخیستل شوې ده.

### له مرکزي آسيا سره د اروپايي ټولنې سياسي اړيکې

د دوه قطبي نظام له منځه تللو او د ساړه جنگ له پای ته رسېدو سره سم اروپايي ټولنې په نړيوال سياست کې خپل رول څرگند کړ، اروپايي ټولنه چې له بډايو او مؤثره هېوادونو ( آلمان، فرانسه، ايټاليا... ) څخه جوړه ده او له ټوليز بالقوه ځواک څخه برخمنه ده، اوسمهال اروپايي ټولنه د نړۍ له اصلي لوبغاړو څخه ده، چې د امريکا متحده ايالاتو قدرت هم ننگولی شي. (۱)

اروپايي ټولنې په مرکزي آسيا کې د نفوذ د زياتوالي لپاره د قانون حاکميت، بشري حقوق، سوداگري، د کډوالۍ د زيانونو مخنيوي په موخه د پولو پياوړتيا او د ځوانانو د زده کړو په برخه کې پانگونه کړې او په دې وروستيو کلونو کې د بنسټ پالنې زياتېدلو ته په پاملرنې سره يې پر امنيتي حوزه هم پام راټول کړی دی.

اروپايي ټولنې د يو ځواک په توگه د نړۍ بېلا بېلو برخو کې د بشري حقونو او دموکراتيکو ارزښتونو د ترويج په برخه کې هڅې کړې دي او د خپلو استازو له لارې

## له مرکزي آسیا سره د اروپايي ټولني اړیکې

په مرکزي آسیا کې د بشر حقونو په اړه معلومات راټولوي. په ۲۰۰۵ز. کال کې د لومړي ځل لپاره د مرکزي آسیا لپاره د اروپايي ټولني ځانگړي استازي وټاکل شو او له دې سره له مرکزي آسیا سره د مرستو کولو پروگرامونه تنظيم شول.

د مرکزي آسیا لپاره د اروپايي ټولني له خوا دوه تگلارې تصويب شوي دي، چې لومړې يې له ۲۰۰۲ز. کال څخه تر ۲۰۰۶ز. کال پورې او دوهمه تگلاره يې له ۲۰۰۷ز. کال څخه تر ۲۰۱۳ز. کال پورې د اجرا لپاره ترسره شوه. د لومړي تگلارې له مخې اروپايي ټولني غوښتل په مرکزي آسیا کې د فقر کمولو، امنيت، ثبات او د اقتصادي پراختيا په برخه کې مرسته وکړي او د بشري حقونو تضمين، د دموکراسۍ پياوړتيا او د بنې حکومتولۍ ارتقا يې اصلي موخه وه. په دوهمه تگلاره کې له ۲۰۰۷ز. کال څخه تر ۲۰۱۳ز. کال پورې د دموکراسۍ پلي کولو برخه کې جدي پاملرنه شوې وه. (۲)

په ۲۰۱۶ز. کال کې د روڼتيا نړيوال سازمان له خوا د فساد په برخه کې د ۱۷۶ هېوادونو نوملړ خپور شو، چې ازبکستان ۱۵۶ رتبه، ترکمنستان ۱۵۴ رتبه، تاجکستان ۱۵۱ رتبه، قرغزستان ۱۳۶ رتبه او قزاقستان ۱۳۱ رتبه کې قرار درلود. (۳)

په مرکزي آسیا کې د لويديځ ځيني نادولتي سازمانونه، لکه: د فدرال فني-فزيکي مؤسسه (PTB)، سيدل هانس بنسټ (HSS)، فدرل ايرت بنسټ (FES)، لوړ پوړو کارپوهانو انجمن (SES) او د آلمان ملي پوهنتون انجمن (DvV) فعاليت لري. اروپايي ټولنه په مرکزي آسیا کې د مدني ټولنو له خوا د سيمينارونو ترسره کولو او د دموکراسۍ او بشري حقونو لپاره مالي مرستو کولو لپاره د AIDHR پروگرام تر لاس لاندي ونيو، همدارنگه په ۲۰۱۵ز. کال د اروپايي ټولني او قزاقستان

ترمنځ د همکارۍ کچې لوړولو لپاره یو هوکړه لیک لاسلیک شو. قزاقستان په سیمه

کې د اروپایي ټولنې کلیدي متحد او تجاري شریک بلل کېږي. (۴)

په مرکزي آسیا کې د دموکراسۍ او بشري حقونو حاکم وضعیت باندې تل د

اروپایي ټولنې له خوا انتقاد شوی دی، چې ښه بېلگه یې په ۲۰۰۵ز. کال کې د

تاجکستان په اندیجان کې د لاریون کوونکو ځپلو سره د اروپایي ټولنې او د

تاجکستان ولسمشر اسلام کریموف ترمنځ اړیکې خرابې شوې او له ازبکستان سره

د اروپایي ټولنې، ناټو، د اروپا همکارۍ او امنیت سازمان اړیکې راکمې شوې. (۵)

په تاجکستان کې د مقتدر او روس پلوه ولسمشر شتون له اروپایي ټولنې سره د

اړیکو کمېدلو سبب ګرځېدلی، په داسې حال کې چې د تاجکستان اسلامي

نهضت چې د تاجکستان له خوا تروریستي ډله اعلان شوې او غړي یې آلمان ته

تبعید شوي دي، خو د اروپایي ټولنې له خوا تر اوسه بیرته تاجکستان ته سپارل

شوي نه دي، همدا موضوع ددې لامل شوې ده، چې د اسلامي نهضت غړي او

مشران په اروپا کې په کنفرانسونو او غونډو کې د تاجکستان دولت له خوا ددې

نهضت غړو په غیرقانوني توګه نیولو او زنداني کولو باندې نقد کوي او اروپایي ټولنه

هم د تاجکستان له خوا د دې کارونو ترسره کول د بشري حقونو او ازاديو نقض بولي

او له همدې امله پر تاجکستان باندې نړیوال فشارونه ته لاره چاره برابريږي.

ترکمنستان هم د اروپایي ټولنې لپاره د انرژۍ برخه کې د ښه ظرفیت لرلو ته په

پام سره مهم هېواد دی، خو ترکمنستان یوازې اقتصادي تگلاره لري او له چین سره

ښې اقتصادي اړیکې لري. په قزاقستان کې د بشري حقوقو نقض او دیموکراتیکو

بهبرونو کمزوري کول د قزاقستان او اروپایي ټولنې پر اړیکو اغېز درلودلی دی، خو

سره له دې، د انرژۍ سرچینو درلودلو او د روسیې، چین او اروپایي ټولنې ترمنځ د

اړیکو تعادل ساتلو سره د اروپایي ټولنې او قزاقستان ترمنځ اړیکې ښې دي.

## له مرکزي آسيا سره د اروپايي ټولني اړيکي

قرغزستان کې د عسگرآقايف له خوا د دموکراسۍ او ليبرال اقتصادي سياست پر مخ وړل د عربي هېوادونو له خوا وستايل شول او قرغزستان يې د «مرکزي آسيا سويس» په نوم يادوه، خو په ۲۰۱۱ز. کال په قرغزستان کې د آمازيگ آتامبايف ولسمشر کېدو او روسيې او چين ته نږدې کېدو سره يو څه بدلونونه رامنځته شول، چې په ۲۰۱۴ز. کال د ماناس اډې بندول او امريکايي عسکرو ايستل، د روسيې او قرغزستان ترمنځ د پراختيا مشترک صندوق جوړول، د روسيې له خوا د ۵۰۰ ميليونو ډالرو پور اخيستل، داوړاسيا اقتصادي ټولنه کې د قرغزستان غړيتوب ترلاسه کول هغه موارد وو، چې قرغزستان له لويديځ څخه فاصله واخيستله او روسيې سره نږدې شو. (۶)

د ۲۰۱۴ز. کال وروسته له افغانستان څخه د ناټو ځواکونو وتلو سره مرکزي آسيا د ترهگرو د بريدونو له گواښونو سره مخامخ دی، چې ورسره په سيمه کې نا امنی او د نشه يي توکو قاچاق ته هم لاره چاره برابرېږي. اروپايي ټولنه پدې برخه کې هم له مرکزي آسيا هېوادونو په ځانگړې توگه هغه هېوادونه چې له افغانستان سره گډه پوله لري، د سرحدونو په پياوړتيا پروگرامونو کې خپل ملاتړ کړی او د ۲۰۰۳ز. کال څخه تر ۲۰۱۴ز. کال پورې ۳۳،۶ ميليونه يورو د مرکزي آسيا پولو مدیریت لپاره ځانگړې کړي دي. (۷)

د مرکزي آسيا امنيت او ثبات هم د اروپايي ټولني لپاره مهم دی، بله دا چې ازبکستان، تاجکستان او ترکمنستان له افغانستان سره گډه پوله لري او د ترهگرو د بريدونو له گواښونو سره مخامخ دي. همدارنگه مرکزي آسيا د چين او اروپا ترمنځ د پله حيثيت لري. اروپايي ټولنه د مرکزي آسيا له امنيتي مسايلو څخه هم اغېزمنه ده، په مرکزي آسيا کې د القاعده، داعش او نورو افراطي ډلو شتون د اروپايي ټولني

لپاره یو گوانښ گڼل کیږي، نو ځکه یې له مرکزي آسیا سره د سرحدی پولو د امنیت د ټینګښت لپاره ۵ میلیونه یورو مرسته وکړه، چې له ۲۰۱۵ز. کال وروسته تر ۳ کلونو لپاره ځانګړي شوې دي.

په مرکزي آسیا کې د بدلونونو رامنځته کېدو د اروپایي ټولني پام خپل کړ او په ۲۰۱۷ز. کال د جون میاشتې پر ۱۹ نېټه د مرکزي آسیا لپاره د اروپایي ټولني ستراتیژۍ لپاره سند برابر کړ. د امنیتي موضوعاتو په برخه کې په سوریه او عراق کې د داعش ډلې په جوړښت کې د مرکزي آسیا اوسېدونکو ګډون، د استانبول ترهګرۍ پېښې، سن پترزبورګ او د سویډن استهکلم پېښه کې د مرکزي آسیا کسانو ښکېلتیا او له افغانستان څخه مرکزي آسیا ته د نشه یي توکو قاچاق ددې لامل شول چې مرکزي آسیا ته د اروپایي ټولني پام زیات شي. (۸)

له مرکزي آسیا سره د اروپا نوې تګلاره د ۲۰۲۰ز. کال طرحې په اډانه کې له مرکزي آسیا سره د اروپا د اړیکو پیاوړتیا - (Strengthening and Energizing EU-Central Asia Relations) په موخه جوړه شوه، چې ددې پروګرام مشري د برلین د سیاسي علومو څېړنې اداري رییس کاترین بتګر او د آلمان دويسبرګ اسن پوهنتون پروفیسور مایلک کایدینګ له خوا کېږي. د دغه پروګرام له مخې به اروپایي ټولنه هڅه وکړي، چې د مرکزي آسیا او اروپا ترمنځ اړیکې د جغرافیایي نقشي له مخې ترسیم او تحلیل کړي او په پای کې د همکاريو زیاتېدلو لپاره حللارې وړاندې کړي. د کاترین د وینا له مخې له مرکزي آسیا سره به د اقتصاد، پوهنې او لوړو زده کړو په برخه کې همکاري وکړي. همدارنګه د اروپایي ټولني په نوملړ کې له ۲۰۰ ډېر سازمانونو او ډلو استازي شتون لري، چې د مدني ټولني اړوند موضوعاتو، لکه: د بشري حقونو، د پولو او امنیت ساتلو او اقلیمي بدلونونو پورې اړوند دي، کې کار کوي. د ۲۰۲۰ز. کال طرحې له مخې به د مرکزي آسیا او اروپایي ټولني ترمنځ د



## له مرکزي آسيا سره د اروپايي ټولني اړيکې

۱۰ کلنو اړيکو څرنگوالی وټاکل شي. د کاترين د وينا له مخې دغه پروژه په مرکزي آسيا کې د چين او روسيې له موخو سره توپير لري، ځکه زموږ موخې د اقتصادي همکاريو، دموکراتيک پرمختگونو او د قانون پر رعايت متمرکزې دي. (۹)

اروپايي ټولنه په داسې حال کې د مرکزي آسيا لپاره د ۲۰۲۰ ز. کال لپاره نوې ستراتيژي جوړوي، چې پخپله اروپايي ټولنه هم له بدلونونو سره مخامخ ده او بریتانیا له اروپايي ټولني څخه بهر شوې ده. اروپايي ټولنه له مرکزي آسيا سره په دريو حوزو کې هر يو سياسي- ټولنيز ( ديموکراسي، بشري حقونه او ليبرال ارزښتونه)، امنيتي- دفاعي ( ترهگري، نشه يي توکي او افراطيت) او اقتصادي ( تجارتي اړيکې او د انرژۍ لېږد) برخو کې د اړيکو پياوړي کولو هڅه کوي.

له مرکزي آسيا سره امريکا د ۱+۵ په چوکاټ کې همکاري لري، روسيه د اوراسيا اقتصادي ټولني او جمعي امنيت تړون سازمان په دوه اړخيزه قراردادونو په اډانه کې د مرکزي آسيا له هېوادونو سره اړيکې لري او چين د يو کمربند او لارې طرحې په چوکاټ کې په فعاله توگه په مرکزي آسيا کې فعاليت او پانگونه کوي. د اروپايي ټولني اصلي موخه داده چې په مرکزي آسيا کې د روسيې نفوذ کمزوری کړي او له چين سره سيالي وکړي.

## له مرکزي آسيا سره د اروپايي ټولني اقتصادي اړيکې

تېل، گاز او انرژي په اوسني وخت کې يوه ستراتيژيکه سرچينه ده چې په سيمه ييزو سياستونو او نړيوالو ستراتيژيو کې مهم اغېز لري. په دې وروستيو کلونو کې طبيعي گاز د انرژۍ مهمه سرچينه گرځيدلې ده او د چاپيريالي مسايلو او په نړۍ کې د گازو زېرمو کمېدلو ته په پام سره د گازو او تېلو مصرف زيات شوی دی چې د نړيوال تجارت لويه برخه تشکيلوي.

مرکزي آسیا د طبیعي سرچینو په ځانگړې توگه د گازو او تېلو پراخې زېرمې لري او د اروپایي ټولنې غړي هېوادونه هڅه کوي د روسیې په گاز پروم شرکت باندې اتکا راکمه کړي. بروکسل د روسیې د گازو پر وړاندې د خپلې اړتیا کمولو په لټه کې دی او د گازو د بحران له پیل سره او د اوکراین د پېښو له رامنځته کېدلو سره اروپایي ټولنه د خپلې اړتیا وړ انرژي پیدا کولو لپاره هڅه کوي او د مرکزي آسیا سیمه د بډایه انرژي سرچینو په لرلو سره د اروپایي ټولنې پام ځان ته را جلب کړی او بله دا چې د مرکزي آسیا ستراتیژیک موقعیت هم د اروپایي ټولنې لپاره اهمیت لري.

د تېلو او گازو حیاتي اهمیت ددې لامل شوی، چې په نړیواله کچه د انرژۍ د زېرمو د کنټرول لپاره د لویو قدرتونو د پام وړ موضوع وگرځي، د گازو او تېلو لویې زېرمې په خزر سیند او مرکزي آسیا کې موجودې دي او د مرکزي آسیا پر زېرمو روسیه انحصاري نفوذ لري. اروپایي ټولنه نږدې ۷۶ سلنه تېل او ۵۰ سلنه گاز له بهر څخه واردوي، اروپایي ټولنه خپل د اړتیا وړ گازو لویه برخه له روسیې، ناروې او الجزایر څخه تأمینوي. (۱۰)

اروپایي ټولنه د مرکزي آسیا د گازو او تېلو په برخه کې هڅه کوي چې اروپا ته د تېلو لېږد رالېږد د خزر سیند له لارې یې تگلوری بدل کړي او له روسیې څخه خلاص شي. د اروپایي ټولنې اصلي طرحه د قزاقستان کاشاگان د تېلو میدان د خزر سیند شمال ختیځې خواته پراختیا ورکول دي. همدارنگه د تاجکستان روغان بند جوړولو څخه چې بهرنۍ پانگوني ته اړتیا لري ملاتړ کړی دی.

د روسیې او اروپایي ټولنې ترمنځ د اوکراین موضوع پر سر د اختلافاتو رامنځته کېدو، د اروپایي ټولنې او مرکزي آسیا ترمنځ په ځانگړې توگه له ترکمنستان سره پر اقتصادي اړیکو اغېز درلودلی دی. له دې سره اروپایي ټولنې هڅه کوله چې له روسیې څخه پر وارداتي گاز باندې خپله تکیه راکمه کړي او بالمقابل له آذربایجان

## له مرکزي آسیا سره د اروپايي ټولني اړیکې

څخه اروپا ته د انرژۍ لېږد (جنوبي کوریدور) باندې جدي کار کولو ته یې لومړیتوب ورکړ. اروپايي ټولنه به له ترکمنستان څخه د طبیعي گازو د لېږد پروژه هم په نظر کې لري، چې له دوه تگلورو ځمکني (د ایران شمالي سیمو د گاز لېږد شبکه) او سیند (خزر سیند) څخه یو یې په نظر کې نیولی دی، چې د خزر سیند طرحه د سوداګرۍ، مالي او زیربنايي اړخه بریالی طرحه ده چې پر بنسټ به یې د ترکمنستان گاز اروپا ته ولېږدول شي.

مرکزي آسیا د جیوپولیتیک، موقعیت، بډایه طبیعي سرچینو، د سوداګرۍ تگلوري یو څلورلارې په توګه د لویدیځ هېوادونو پام ځان ته اړولی دی. د مرکزي آسیا او خزر سیند انرژۍ سرچینو ته مستقیم لاسرسی د اروپايي ټولني مهمه موخه ده. اوسمهال د هالنډ Shell شرکت، د فرانسې Schlumberger او Total Fina Elf شرکتونه، د ایټالیا ENI و Agip شرکت، د بریتانیا British Petroleum شرکت، د اسپانیا REPSOL شرکت، د المان Wintershall شرکت، د رومانيا Petrom او ناروي Statoil شرکتونه په مرکزي آسیا کې د تېلو او گازو په رایستلو کې ګډون لري. (۱۱)

له مرکزي آسیا څخه اروپا ته د انرژۍ لېږد ستونزمن دی ځکه چې روسیه د مرکزي آسیا تېلو او گازو باندې کنټرول لري او ددې هېواد د گاز پروم شرکت له خوا اروپا ته لېږدول کېږي له همدې امله اروپايي ټولنه د جنوبي کوریدور جوړولو ملاتړ کوي، چې د ترانس کسپین نللیکې طرحه یې ښه بدیل دی، چې ترکمنستان او آذربایجان سره نښلوي.

اروپايي ټولنه له مرکزي آسیا سره ښې اقتصادي اړیکې لري او په ۲۰۱۶ز. کال کې اروپايي ټولني له مرکزي آسیا سره ۱۳،۷ میلیارده یورو واردات او ۸،۴ میلیارده یورو صادرات درلودل. اروپايي ټولنه د مرکزي آسیا هېوادونو له مهمو سوداګریزو

شریکانو څخه گڼل کېږي. (۱۲) د یادونې وړ ده، چې اروپایي ټولنه د اقتصاد او سوداګرۍ په برخه کې د نړۍ ستر لوبغاړی دی، چې له ۹۰۰۰ میلیارده زیات ناخالص داخلي تولیدات او نږدې ۲۹ سلنه د نړۍ سوداګرې په واک کې لري، په داسې حال کې چې امریکا او جاپان په ترتیب سره ۲۱ سلنه او ۱۱ سلنه په واک کې لري، اروپایي ټولنې نږدې ۸۰۰ میلیارده یورو بهرنۍ پانګونه کړې ده. (۱۳)

د مرکزي آسیا په هېوادونو کې رقابتي چاپیریال له هغو بنسټونو او سازمانونو سره تړلی دی، چې حاکم سیاسي واکمن سره تړاو لري، په موجودو نړیوالو بنسټونو فورم کې د قزاقستان او قرغزستان له سیاستونو ښکاري چې له نړیوالو بازارونو پولي مالي سیستم سره یوځای شي، خو تاجکستان او ازبکستان تر اوسه پورې په منځني حالت کې قرار لري او ډیر کم فرصتونه د پانګونې په برخه کې خپلو وګړو او بهرنیانو ته ورکوي.

قزاقستان او ترکمنستان چې د تېلو او ګازو لویې زېرمې لري په تېرو کلونو کې له ښه مالي حالت څخه برخمن وو، د روسیې او آذربایجان له لارې یې د خپلو خامو تېلو او طبیعي ګازو صادرات ترسره کول، خو قرغزستان او تاجکستان چې د تېلو او ګازو زېرمې نه لري له کمزوري اقتصادي حالت سره مخامخ وو. اروپایي ټولنه، چین او روسیه له مرکزي آسیا د اصلي تجارتي شریکانو څخه گڼل کېږي.

اروپایي ټولنه د یو نړیوال سیاسي او اقتصادي بنسټ په توګه د مرکزي آسیا هېوادونو دوهم لوی سوداګریز شریک گڼل کېږي. د ۱۹۹۰ لسیزې له پیل سره قزاقستان لومړنی هېواد و، چې له اروپایي ټولنې سره یې همکاري درلوده او په مرکزي آسیا کې د اروپایي ټولنې اصلي متحد گڼل کېده. اوسمهال قزاقستان ۳، ۴۰ سلنه سوداګرې له اروپایي ټولنې سره لري او له قزاقستان وروسته ازبکستان او ترکمنستان دوهم ځای کې قرار لري. د اروپایي ټولنې او مرکزي آسیا ترمنځ د

## له مرکزي آسیا سره د اروپايي ټولني اړیکې

سوداګری ډېره برخه انرژي تشکیلوي، چې له قزاقستان څخه نږدې ۸۰ سلنه د اروپايي ټولني واردات نفتي محصولات جوړوي، همدارنګه په مرکزي آسیا کې د ګران بیه معدني توکو رايستلو، فلزاتو او فولادو ذوب او د برېښنا په برخه کې د پانګونې پروژو کې اروپايي ټولني ډېره ونډه درلودلې ده. (۱۴)

د اروپايي ټولني سفير سوین آلوات کارلسان او د انگلستان، کاناډا، امریکا متحده ایالاتو ډیپلوماتیک استازيو د ۱۳۹۸ هـ. ل کال د ثور میاشتې پر ۴ نېټه د قزاقستان له لومړي وزير سره وکتل او د قزاقستان د پانګونې ښه والي له سیاست څخه یې ملاتړ وکړ. همدارنګه د قزاقستان لومړي وزير په دې کتنه کې د اقتصادي پراختیا مثبت رشد او پانګونې ته په اشارې سره وویل، چې ۲۰۱۸ ز. کال په بهیر کې د بهرنۍ مستقیمې پانګونې له امله د قزاقستان اقتصاد ۱۵،۸ سلنه پرمختګ کړی وو. (۱۵)

د اروپايي ټولني له خوا مرکزي آسیا ته له ۲۰۰۷ ز. کال څخه تر ۲۰۱۳ ز. کال پورې ۷۵۰ میلیونه یورو ځانګړې کړې او له ۲۰۱۴ ز. کال څخه تر ۲۰۲۰ ز. کال پورې هر کال نږدې یو میلیون یورو مرسته ورسره کوي. په نوي پروګرام کې اروپايي ټولنه په لاندې پروژو باندې تمرکز کوي: (۱۶)

- په قرغزستان کې د قانون حاکمیت، زده کړې او د کلیو پراختیا؛
- په ازبکستان کې د کلیوالو سیمو پراختیا؛
- په ترکمنستان کې د زده کړې بهیر ښه والی.

د اروپايي ټولني د بهرني سیاست مسؤله فدریکا موګریني په مرکزي آسیا کې د اروپايي ټولني دايمي نمایندګي پرانېستلو په موخه په ۲۰۱۹ ز. کال کې قرغزستان

ته سفر درلود او د سفر پر مهال يې وويل چې كه مركزي آسيا هېوادونه بشري حقونه رعايت كړي او په دې برخه كې ښه اصلاحات رامنځته كړي، اروپايي ټولنه به په مركزي آسيا كې په لويه كچه پانگونه وكړي. د اتباعو بشري حقونو ته پاملرنه، اصلاحاتو او دموكراتيکو بدلونونو په راتلو سره په مركزي آسيا كې د پانگونې فرصتونه زياتېدلی شي. (۱۷)

اروپايي ټولنې له ۲۰۱۲ ز. كال راهيسې د مركزي آسيا د ځوانانو لپاره د تعليمي او روزنيزو پروگرامونو جوړول پيل كړل چې د Erasmus Mundus پروگرام په چوكاټ كې ۱۹۳ ميليونه يورو د ۹۵۰۰ محصلينو لپاره د بورس وركولو لپاره ځانگړې كړې دي. (۱۸) اروپايي ټولنه په مركزي آسيا كې د دريو برنامو، چې د قانون حاكميت برنامه د فرانسې او آلمان له خوا، اوبو ته د لاسرسي ستونزو حل او چاپيريال اړوند مسايلو برنامه د ايتاليا او رومانيا له خوا او همدارنگه د زده كړو برنامه پلي كوي.

## پایله

د مرکزي آسیا هېوادونو گټې د اروپايي ټولني له غوښتنو سره تطابق نلري، اروپايي ټولنه د بشري حقونو د ملاتړ او ديموکراتيکو ارزښتونو پياوړي کولو لپاره هڅه کوي. د مرکزي آسیا هېوادونه د پانگونې او د لوړې ټکنالوجۍ په مرسته اقتصادي وده او توليداتو پراختيا ته اړتيا لري. د اروپا او مرکزي آسیا ترمنځ د جغرافيايي واټن شتون له امله نشي کولای په مرکزي آسیا کې د روسيې او چين سره سيالي وکړي، همدارنگه په مرکزي آسیا کې د اروپايي ټولني د موخو په اړه هم ابهام شته، په داسې حال کې، چې چين، روسيه او امريکا په ښکاره توگه د انرژۍ او امنيت په برخه کې گټې لري، خو اروپايي ټولنه امنيتي، انرژۍ او دموکراتيکو ارزښتونو په برخه کې خپلې گټې لري.

د مرکزي آسیا په هېوادونو کې د اروپايي ټولني په اړه بېلابېل ليدلوري موجود دي، په قزاقستان کې يې په اړه ليدلوری مثبت دی او قرغزستان هم له اروپايي ټولني سره اړیکې مهمې او اغېزمنې بولي، خو ځيني نور هېوادونه د اروپايي ټولني توانايي او ظرفيت د چين، روسيې او امريکا متحده ايالاتو په پرتله کم بولي او اروپايي ټولني سره د اړیکو په برخه کې ليوالتيا نه لري. اروپايي ټولنه هڅه کوي د شوروي اتحاد لهع ړنگېدو وروسته په مرکزي آسیا کې د روسيې نفوذ را کم کړي او اوس مهال د چين د يو کمربند او لارې پروژې جيوپولتيکو اغېزو څخه اندېښنه لري. چين ددې پروژې د اجراء لپاره انساني ځواک ته اړتيا لري او مرکزي آسیا هېوادونو ته پورونه هم ورکوي.

## وړاندیزونه

د مرکزي آسیا جیوپولوتیک موقعیت او د طبیعي زېرمو په لرلو سره د سیمې او نړۍ د هېوادونو پام ځان ته را اړولی دی. اروپایي ټولنه او امریکا غواړي، چې په مرکزي آسیا کې د روسیې او چین رول کم کړي او د مرکزي آسیا له طبیعي گازو او تېلو څخه گټه واخلي، همدارنگه روسیه غواړي پر مرکزي آسیا هېوادونو خپل نفوذ وساتي او چین هم د یو کمربند او لارې پروژې له لارې د مرکزي آسیا هېوادونو ته پورونه ورکوي او تر خپل اغېز لاندې یې راولي. د افغانستان حکومت باید هڅه وکړي، د مرکزي آسیا له هېوادونو سره ښې اقتصادي محوره اړیکې ولري او له اقتصادي ظرفیتونو یې گټه واخلي او هڅه وکړي چې له مرکزي آسیا سره د افغانستان اړیکې د امریکا متحده ایالاتو او ځینو نورو هېوادونو تر اغېز لاندې رانشي.



## مأخذونه

۱. سازمند، بهاره. سیاست خارجی قدرتهای بزرگ، درپیم چاپ، انتشارات موسسه فرهنگی مطالعات و تحقیقات بین المللی ابرار معاصر: تهران، ۱۳۹۰ هـ. ل، مخ ۷۵
2. Dzhuraev, Emilbek, Muratalieva, Nargiza, ( 2020)• The EU Strategy On Central Asia, Friedrich Ebert Stiftung, page1.
۳. پيله رودت، علیرضا ثمودی. «قدرت هنجاری اتحادیه اروپا در آسیای مرکزی؛ ابزارها و چالش ها» فصلنامه آسیای مرکزی و قفقاز، شمار ۹۷، بهار ۱۳۹۶ هـ. ل، مخ ۳.
۴. النا الکسین کوا. «اتحادیه اروپا به دنبال ایجاد استراتژی خود در منطقه اوراسیا» ژاپن: شهربانو جمعه پور، آی آر ډیپلوماسی سایته، ۲۵ اسد ۱۳۹۶ هـ. ش، لاسرسی: <http://irdiplomacy.ir/fa/news/1970963>.
- [مراجعة: ۱۳۹۸/۱۲/۲۳ هـ. ل.]
۵. ولي كوزه گر كالجی. «سند جدید اتحادیه اروپا برای آسیای مرکزی؛ ملاحظات و چالش ها پیش رو» سرطان ۱۳۹۶ هـ. ل، لاسرسی؛
- <http://www.iras.ir/fa/doc/note/3218>، [مراجعة: ۱۳۹۸/۱۲/۱۲].
۶. مخکینی مأخذ.
۷. رودت، پيله، مخکینی مأخذ، مخ ۱۲.
۸. ولي كوزه گر كالجی، مخکینی مأخذ، مخ ۵.
۹. «راهبرد جدید اتحادیه اروپا برای توسعه روابط با آسیای میانه» ایرنا وبپاڼه، ۵ سرطان ۱۳۹۸ هـ. ل، لاسرسی:
- <https://www.irna.ir/news/83370905>، [مراجعة: ۱۳۹۸/۱۲/۱۶ هـ. ل].
۱۰. علیرضا سلطانی، رضا بهمنش. «اتحادیه اروپا و چالش های امنیتی انرژی» ۱۳۹۰ هـ. ل، لاسرسی:
- [http://prb.iauctb.ac.ir/article\\_524393.html](http://prb.iauctb.ac.ir/article_524393.html) [مراجعة: ۱۳۹۸/۱۲/۱۹ هـ. ل].
۱۱. «مروری بر سیاست اتحادیه اروپا در آسیای مرکزی» شرق ایران وبپاڼه، ۱۴ حمل ۱۳۹۷ هـ. ل، لاسرسی:

- ، <http://easterniran.com/fa/doc/translate/1303/>  
[مراجعه: ۱۳۹۸/۱۲/۱۵ ه.ل.]
۱۲. رودت، پیله، مخکینی مأخذ، مخ ۲۰.
۱۳. سازمند، بهاره، مخکینی مأخذ، مخ ۷۶.
۱۴. «آیند پژوهی در کشورهای آسیایی مرکزی در تعامل با قدرت های بزرگ جهانی»  
ایکانومیک وبپایه، ۳ سرطان ۱۳۹۸ ه.ل، لاسرسی:  
<https://economic.mfa.ir/portal/newsview/41920>، [مراجعه:  
۱۳۹۸/۱۲/۲۴ ه.ل.]
۱۵. «استقبال اروپا و غرب از بهبود فضای سرمایه گذاری در قزاقستان» فارس نیوز  
وبپایه، ۱۳۹۸ ه.ل ثور ۵، لاسرسی:  
<https://www.farsnews.com/news/13980204000784/>، [مراجعه:  
۱۳۹۸/۱۲/۲۲ ه.ل.]
۱۶. النا الکسین کوا، مخکینی مأخذ، مخ ۴.
۱۷. «آسیای مرکزی، اتحادی اروپا و استراتژی های نفوذ» آی آر نیوز وبپایه، لاسرسی:  
<http://www.ca-irnews.com/fa-ir/picture-of-the-day-fa/27459>، [مراجعه:  
۱۳۹۸/۱۲/۲۵ ه.ل.]
۱۸. رودت، پیله، مخکینی مأخذ، مخ ۱۶.